

12 February 2013/12 février 2013

IOTC CIRCULAR 2013-14 / CTOI CIRCULAIRE 2013-14

Dear Sir/Madam,

SUBJECT: CONCERNING POSSIBLE INFRACTIONS OBSERVED UNDER THE REGIONAL OBSERVER PROGRAMME.

In accordance with Paragraph 22 of IOTC Resolution 12/05, please follow the below link for the list of large-scale tuna longline fishing vessels (LSTLVs) / Carrier vessels that were involved in possible infractions observed under the IOTC Regional Observer Programme for monitoring at sea transshipments, during 2012. You will also find in the same document, the responses that the Secretariat has received from some of the concerned fleets. As you will note some fleets have not yet provided their response for the cases observed.

[http://www.iotc.org/files/other/2013/SUMMARY%20TABLE%20ON%20POSSIBLE%20INFRACTIONS%20OBSERVED%20UNDER%20THE%20ROP\[E\].pdf](http://www.iotc.org/files/other/2013/SUMMARY%20TABLE%20ON%20POSSIBLE%20INFRACTIONS%20OBSERVED%20UNDER%20THE%20ROP[E].pdf)

Please note that the Compliance Committee is required to examine the cases and decide whether there were any infractions. These possible infractions will be discussed during the 10th Session of the Compliance Committee.

Madame, monsieur

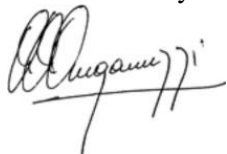
SUBJECT: CONCERNANT DES INFRACTIONS PRESUMÉES OBSERVÉES DANS LE CADRE DU PROGRAMME REGIONAL D'OBSERVATEURS

En accord avec le paragraphe 22 de la Résolution CTOI 12/05, vous pouvez consulter la liste des grands navires thoniers (LSTLV) surveillance des transbordements en mer en 2012. Vous trouverez également dans le même document, les réponses que le Secrétariat a reçues pour certaines des flottes concernées. Vous constaterez que certaines flottes n'ont pas fourni de réponse sur les cas observés.

[http://www.iotc.org/files/other/2013/SUMMARY%20TABLE%20ON%20POSSIBLE%20INFRACTIONS%20OBSERVED%20UNDER%20THE%20ROP\[E\].pdf](http://www.iotc.org/files/other/2013/SUMMARY%20TABLE%20ON%20POSSIBLE%20INFRACTIONS%20OBSERVED%20UNDER%20THE%20ROP[E].pdf) le document est disponible en anglais uniquement et est en cours de traduction. La version française devrait être disponible en début de semaine prochaine.

Veuillez noter que le Comité d'application examinera chaque cas et décidera si une infraction a bien eu lieu. Ces infractions présumées seront discutées à la 10^{ième} Session du Comité d'application.

Yours sincerely/Cordialement



Alejandro Anganuzzi
Executive Secretary

Attachments:

- None

Distribution

IOTC Members: Australia, Belize, China, Comoros, Eritrea, European Union, France (Territories), Guinea, India, Indonesia, Iran (Islamic Rep of), Japan, Kenya, Rep. of Korea, Madagascar, Malaysia, Maldives, Mauritius, Mozambique, Oman, Pakistan, Philippines, Seychelles, Sierra Leone, Sri Lanka, Sudan, United Rep. of Tanzania, Thailand, United Kingdom, Vanuatu, Yemen.

Cooperating non-Contracting Parties: Senegal, South Africa.

Chairperson IOTC

Copy to: FAO Headquarters, FAO Representatives to CPCs

This message has been transmitted by email only